



《道德经》表面上讲的是当王、治国的道理，可实质上是指导人修道的，修道的人在修炼的不同境界对老子所讲的道理会有不同的理解。换个角度说，老子所讲的道理，在常人的层次上能起到指导君王治国安邦的作用，但根本上却是用于修炼的，而不是老子为了和常人一起“搞政治”。

人习惯用世俗的眼光去看待一切，包括修炼和信仰——这种超越世俗的东西。所以老子在《道德经》临近结尾时写道“吾言甚易知、甚易行。天下莫能知、莫能行。”并非巧合的是，释迦佛在菩提树下开悟后，也曾感叹“我所证悟的佛法，难见难知，真不知道如何才能让世人明白。我现在如果要为他们说法，他们一定会迷惑不解，也不能相信接受，甚至还要对我进行诽谤”。人们常常感叹历史的重演。两千多年前古罗马暴君尼禄纵火焚烧罗马城，嫁祸于基督徒，煽动人们的仇恨，和两千年后的2001年中共的天安门自焚之火何其相似……

尘世中的人们容易被表相和固有的观念蒙住心智，然而历史也为人们敞开了纠正思想偏见的天窗，如果今天的人们能够以史为鉴，就会抓住机缘，从而有机会去洞彻生命和万事万物的真相。



上海心语

第⑩期
2010—5



《道德经》表面上讲的是当王、治国的道理，可实质上是指导人修道的，修道的人在修炼的不同境界对老子所讲的道理会有不同的理解。换个角度说，老子所讲的道理，在常人的层次上能起到指导君王治国安邦的作用，但根本上却是用于修炼的，而不是老子为了和常人一起“搞政治”。

人习惯用世俗的眼光去看待一切，包括修炼和信仰——这种超越世俗的东西。所以老子在《道德经》临近结尾时写道“吾言甚易知、甚易行。天下莫能知、莫能行。”并非巧合的是，释迦佛在菩提树下开悟后，也曾感叹“我所证悟的佛法，难见难知，真不知道如何才能让世人明白。我现在如果要为他们说法，他们一定会迷惑不解，也不能相信接受，甚至还要对我进行诽谤”。人们常常感叹历史的重演。两千多年前古罗马暴君尼禄纵火焚烧罗马城，嫁祸于基督徒，煽动人们的仇恨，和两千年后的2001年中共的天安门自焚之火何其相似……

尘世中的人们容易被表相和固有的观念蒙住心智，然而历史也为人们敞开了纠正思想偏见的天窗，如果今天的人们能够以史为鉴，就会抓住机缘，从而有机会去洞彻生命和万事万物的真相。



上海心语

第⑩期
2010—5

【卷首一文】思想的瓶颈	3
【人物故事】从绝望到希望	4
【还原历史】法轮功究竟是什么	7
历史的真实	
【天下采风】中国的中南海与瑞士的“中南海” 12	
【大 家 谈】假如没有发生“四·二五”大上访 16	
【沧桑历程】	21
上海江勇被冤狱折磨八年后又遭迫害	
【神目如电】	25
上海市闸北区“610”头目方建荣作恶殃及家人	
【古今纵横】从老子的道德经说起	27



突破网络封锁 看看外面的世界

用海外信箱给 ip@dongtaiwang.com 发一个电子邮件，10 分钟内会收到回信，拿到几个 IP。上到动态网首页后点明慧网的链接。收信时请注意垃圾邮件。突破网络封锁的软件绿色、免安装，数据全部加密，安全可靠。

明慧小册子 自费印制 敬请传阅 功德无量

【卷首一文】思想的瓶颈	3
【人物故事】从绝望到希望	4
【还原历史】法轮功究竟是什么	7
历史的真实	
【天下采风】中国的中南海与瑞士的“中南海” 12	
【大 家 谈】假如没有发生“四·二五”大上访 16	
【沧桑历程】	21
上海江勇被冤狱折磨八年后又遭迫害	
【神目如电】	25
上海市闸北区“610”头目方建荣作恶殃及家人	
【古今纵横】从老子的道德经说起	27



突破网络封锁 看看外面的世界

用海外信箱给 ip@dongtaiwang.com 发一个电子邮件，10 分钟内会收到回信，拿到几个 IP。上到动态网首页后点明慧网的链接。收信时请注意垃圾邮件。突破网络封锁的软件绿色、免安装，数据全部加密，安全可靠。

明慧小册子 自费印制 敬请传阅 功德无量

提到老子的《道德经》，人们首先想到的恐怕就是“道”了。对于这个“玄之又玄，众妙之门”的“道”，老子开篇就说：“道可道，非常道。”那什么是“道”呢？在老子看来，“道”存在于万事万物之中，世界就是按照“道”的演化而自然发展的，人的所为要“合乎自然”，君主治国所需做的就是“顺道化民，合于天道”。

在经国治民上，老子主张君主“处无为之事，行不言之教”，以自然之道治民。推崇道德，不人为地强做什么，反而能把该做的都做好。“无为而治”被老子反复强调。在老子看来，理想的君主应是“清静无为”的，他顺道化民，仅此而已。对民众来说，“帝力与我何有哉？”对君王而言：“我无为而民自化，我好静而民自正，我无事而民自富，我无欲而民自朴”。

从历史上看，西汉前期的治国策略明显地受到老子“无为而治”的影响。汉王朝建立初期，社会经济极为困难，财政捉襟见肘，从汉高祖刘邦开始，推行老子的“无为”主张，与民休养生息，不妄加扰动，听任民间自由发展。经过七十年的治理，成就历史上著名的“文景之治”。唐太宗也把老子“清静无为”思想作为治国的理论基础，坚持“抚民以静”的治国之策，开创了“贞观之治”的大唐盛世。

提到老子的《道德经》，人们首先想到的恐怕就是“道”了。对于这个“玄之又玄，众妙之门”的“道”，老子开篇就说：“道可道，非常道。”那什么是“道”呢？在老子看来，“道”存在于万事万物之中，世界就是按照“道”的演化而自然发展的，人的所为要“合乎自然”，君主治国所需做的就是“顺道化民，合于天道”。

在经国治民上，老子主张君主“处无为之事，行不言之教”，以自然之道治民。推崇道德，不人为地强做什么，反而能把该做的都做好。“无为而治”被老子反复强调。在老子看来，理想的君主应是“清静无为”的，他顺道化民，仅此而已。对民众来说，“帝力与我何有哉？”对君王而言：“我无为而民自化，我好静而民自正，我无事而民自富，我无欲而民自朴”。

从历史上看，西汉前期的治国策略明显地受到老子“无为而治”的影响。汉王朝建立初期，社会经济极为困难，财政捉襟见肘，从汉高祖刘邦开始，推行老子的“无为”主张，与民休养生息，不妄加扰动，听任民间自由发展。经过七十年的治理，成就历史上著名的“文景之治”。唐太宗也把老子“清静无为”思想作为治国的理论基础，坚持“抚民以静”的治国之策，开创了“贞观之治”的大唐盛世。

“610 人”员恐吓和威胁，无人照顾，每年要住几次医院，生活不能自理。

大法弟子多次给方建荣讲真相，告诉他善恶有报的因果关系，他还是一味的作恶，如今殃及了家人。愿还在参与迫害的人能以此为鉴，不要重蹈覆辙。

退党退团退队（三退）方法

可使用化名、小名

- * 用海外邮箱发表声明 tuidang@epochtimes.com
- * 用破网软件登录 <http://tuidang.epochtimes.com>
- * 退党电话: 001-416-361-9895 或 001-888-892-8757
- * 退党传真: 001-510-372-0176 或 001-702-248-0599
- * 可先将声明张贴在适当的公共场所，以后再上网。

提示：由于恐惧，中共对退党热线做了手脚，电话接通后录音告之：这是空号，请不要打这个电话。请别上当、不要挂电话，很快就能接通，请相互转告。

**** 您可能说我思想中早退了，我也不交党费了。**那都不算数。因为在那个血旗面前向天发毒誓时，您是说把一生、把生命都献给邪党了。所以只有采取公开的方式退出，有行为的表示，才能除掉这么大的毒誓，才能在天灭中共的时候保平安！

“610 人”员恐吓和威胁，无人照顾，每年要住几次医院，生活不能自理。

大法弟子多次给方建荣讲真相，告诉他善恶有报的因果关系，他还是一味的作恶，如今殃及了家人。愿还在参与迫害的人能以此为鉴，不要重蹈覆辙。

退党退团退队（三退）方法

可使用化名、小名

- * 用海外邮箱发表声明 tuidang@epochtimes.com
- * 用破网软件登录 <http://tuidang.epochtimes.com>
- * 退党电话: 001-416-361-9895 或 001-888-892-8757
- * 退党传真: 001-510-372-0176 或 001-702-248-0599
- * 可先将声明张贴在适当的公共场所，以后再上网。

提示：由于恐惧，中共对退党热线做了手脚，电话接通后录音告之：这是空号，请不要打这个电话。请别上当、不要挂电话，很快就能接通，请相互转告。

**** 您可能说我思想中早退了，我也不交党费了。**那都不算数。因为在那个血旗面前向天发毒誓时，您是说把一生、把生命都献给邪党了。所以只有采取公开的方式退出，有行为的表示，才能除掉这么大的毒誓，才能在天灭中共的时候保平安！



思想的瓶颈

一只章鱼的体重可以达到 70 磅。但是，如此庞大的家伙，身体却非常柔软，几乎可以将自己塞进任何一个想去的地方。它们最喜欢做的事，就是将身体塞进海螺壳里躲起来，等到鱼虾走近，就咬住它们的头部，注入毒液，使其麻痹而死，然后美餐一顿。对于海洋中的其它生物来说，它称得上是最可怕的动物之一。

但是人类却有办法制服它。渔民掌握了章鱼的天性，他们将小瓶子用绳子串在一起深入海底。章鱼一看见小瓶子，都争先恐后地往里钻。结果章鱼把自己变成了瓶子的囚徒，最终成为了人们餐桌上的美味。

其实许多时候，人的思想也如同章鱼，遇到苦恼、烦闷、诱惑的瓶子，就喜欢往里钻，越往里钻，心灵也会变得越狭窄。其实那时我们最大的敌人就是自己，囚禁我们的正是我们固执的观念。

放大一些胸怀，看淡一点名利，换个角度看问题，更加善良宽容地对待生活，就会摆脱思维的瓶颈，不做外物的奴隶，做自己真正的主人。



思想的瓶颈

一只章鱼的体重可以达到 70 磅。但是，如此庞大的家伙，身体却非常柔软，几乎可以将自己塞进任何一个想去的地方。它们最喜欢做的事，就是将身体塞进海螺壳里躲起来，等到鱼虾走近，就咬住它们的头部，注入毒液，使其麻痹而死，然后美餐一顿。对于海洋中的其它生物来说，它称得上是最可怕的动物之一。

但是人类却有办法制服它。渔民掌握了章鱼的天性，他们将小瓶子用绳子串在一起深入海底。章鱼一看见小瓶子，都争先恐后地往里钻。结果章鱼把自己变成了瓶子的囚徒，最终成为了人们餐桌上的美味。

其实许多时候，人的思想也如同章鱼，遇到苦恼、烦闷、诱惑的瓶子，就喜欢往里钻，越往里钻，心灵也会变得越狭窄。其实那时我们最大的敌人就是自己，囚禁我们的正是我们固执的观念。

放大一些胸怀，看淡一点名利，换个角度看问题，更加善良宽容地对待生活，就会摆脱思维的瓶颈，不做外物的奴隶，做自己真正的主人。

【人物故事】 从绝望到希望

廖佩茹女士，是台湾树林高中的英文教师。照片上的她脸上洋溢着初为人母的喜悦。而从前医生的诊断报告说，她的体质根本不适合怀孕的。更令人难以置信的是，六年前身为博士生的她曾被无法治愈的病痛折磨，不能行走，不得不坐上轮椅，因为对未来失去希望差点走上绝路。



2004年初，25岁花样年华的廖佩茹正在美国普度大学博士班就读，意外发现患上了“类风湿关节炎”。疼痛从她的手指、手腕扩散到双肘与肩膀，后来双脚也不能行走了。

“在生病的日子里，我疯也似的寻找网上类似症状的资料，直到所有的关节炎症状我都了然于胸。我不放弃，尽管筷子都拿不稳了，仍写了好多封电子邮件给台湾各大医院的风湿免疫科医师请教。随着双脚愈来愈不能行走，我也愈来愈害怕。网路搜

4

【人物故事】 从绝望到希望

廖佩茹女士，是台湾树林高中的英文教师。照片上的她脸上洋溢着初为人母的喜悦。而从前医生的诊断报告说，她的体质根本不适合怀孕的。更令人难以置信的是，六年前身为博士生的她曾被无法治愈的病痛折磨，不能行走，不得不坐上轮椅，因为对未来失去希望差点走上绝路。



2004年初，25岁花样年华的廖佩茹正在美国普度大学博士班就读，意外发现患上了“类风湿关节炎”。疼痛从她的手指、手腕扩散到双肘与肩膀，后来双脚也不能行走了。

“在生病的日子里，我疯也似的寻找网上类似症状的资料，直到所有的关节炎症状我都了然于胸。我不放弃，尽管筷子都拿不稳了，仍写了好多封电子邮件给台湾各大医院的风湿免疫科医师请教。随着双脚愈来愈不能行走，我也愈来愈害怕。网路搜

4

神目如電

上海市闸北区“610”头目方建荣作恶殃及家人

【明慧网二零一零年四月二十五日】中共私建的非法组织“610”在上海闸北的负责人方建荣的儿子突然死亡。死因不透露，他自己精神崩溃。

多年来，方建荣一直指使、参与对区内众多的无辜的法轮功学员绑架、抄家、监视、骚扰。方建荣直接参与了对许多大法弟子的迫害，二零零七年非法劳教大法弟子金惠珍。家住闸北区临汾路1565弄的冯蓉霞，曾是被医生断言还剩三个月寿命的白血病患者，修炼法轮功后身体康复了。因为信仰“真、善、忍”修炼法轮功，被闸北区“610”残酷迫害。自2006年12月被绑架的两年多，被非法关押在上海松江女子监狱，身心遭受严重摧残。闸北区“610”的人威胁冯蓉霞说：“你这病死不了，保外就医是不可能的，你死了这条心吧！”

上海市闸北区大法弟子喻培英自2000年至2009年，遭到几十次的绑架和刑拘。2001年5月，因发法轮功真相资料，被非法劳教2年；2004年4月因制作传播真相资料被非法判刑3年。她的大女儿李玮红于2003年被迫害致死，小女儿李玮聆曾多次被绑架，非法刑拘，于2000年被非法判刑8年，遭非人虐待，一身的病。喻培英的丈夫因经常遭受

25

神目如電

上海市闸北区“610”头目方建荣作恶殃及家人

【明慧网二零一零年四月二十五日】中共私建的非法组织“610”在上海闸北的负责人方建荣的儿子突然死亡。死因不透露，他自己精神崩溃。

多年来，方建荣一直指使、参与对区内众多的无辜的法轮功学员绑架、抄家、监视、骚扰。方建荣直接参与了对许多大法弟子的迫害，二零零七年非法劳教大法弟子金惠珍。家住闸北区临汾路1565弄的冯蓉霞，曾是被医生断言还剩三个月寿命的白血病患者，修炼法轮功后身体康复了。因为信仰“真、善、忍”修炼法轮功，被闸北区“610”残酷迫害。自2006年12月被绑架的两年多，被非法关押在上海松江女子监狱，身心遭受严重摧残。闸北区“610”的人威胁冯蓉霞说：“你这病死不了，保外就医是不可能的，你死了这条心吧！”

上海市闸北区大法弟子喻培英自2000年至2009年，遭到几十次的绑架和刑拘。2001年5月，因发法轮功真相资料，被非法劳教2年；2004年4月因制作传播真相资料被非法判刑3年。她的大女儿李玮红于2003年被迫害致死，小女儿李玮聆曾多次被绑架，非法刑拘，于2000年被非法判刑8年，遭非人虐待，一身的病。喻培英的丈夫因经常遭受

25

桥路 901 号，邮编 200030
局长：徐堂章 电话：021-64868911 转 37148
副局长：贾宗琦、程景新、曹声伟 传真：
021-64868911 转 37149 电话：021-64860679
上海市徐汇分局国保大队电话：021-64868911 转国
保处分机：37212，37214，37215，或 37217，37219
国保处长：苏沪平 国保警察：严志亭、王卫星、
程冰、王英、庄朝辉、倪俊杰、金国华、马自强、
丁彩凤、李丹
上海市徐汇分局“六一零”主任：崔铁军
电话：021-64875108 转分机 6000
上海市司法局 021-64748800 上海市吴兴路 225 号
上海徐汇区湖南路派出所 地址：复兴西路 84 弄 2
号 邮编 200031
延庆社区片警：赵亮 电话：021-64370540、
021-64316807
上海徐汇区田林派出所 地址：田林十四村 120 号
电话：021-64366396、021-64754402
田林派出所警察：徐哲 丁伟 刘建平 朱卫文 朱耀
明 沈战鹰 陆晨旭
延庆居委会 地址：延庆路 4 弄 12 号 电话：
021-54037608 邮编 200031
居委会书记：朱似雯， 治保调解：黄培， 文教：
董瑛 杨伟 陈爱云
居委会干部：俞飞，朱似雯，董瑛，陈爱云，李珍
红，丁跃源，黄龙泉，缪勇，万家如，马玲玲

桥路 901 号，邮编 200030
局长：徐堂章 电话：021-64868911 转 37148
副局长：贾宗琦、程景新、曹声伟 传真：
021-64868911 转 37149 电话：021-64860679
上海市徐汇分局国保大队电话：021-64868911 转国
保处分机：37212，37214，37215，或 37217，37219
国保处长：苏沪平 国保警察：严志亭、王卫星、
程冰、王英、庄朝辉、倪俊杰、金国华、马自强、
丁彩凤、李丹
上海市徐汇分局“六一零”主任：崔铁军
电话：021-64875108 转分机 6000
上海市司法局 021-64748800 上海市吴兴路 225 号
上海徐汇区湖南路派出所 地址：复兴西路 84 弄 2
号 邮编 200031
延庆社区片警：赵亮 电话：021-64370540、
021-64316807
上海徐汇区田林派出所 地址：田林十四村 120 号
电话：021-64366396、021-64754402
田林派出所警察：徐哲 丁伟 刘建平 朱卫文 朱耀
明 沈战鹰 陆晨旭
延庆居委会 地址：延庆路 4 弄 12 号 电话：
021-54037608 邮编 200031
居委会书记：朱似雯， 治保调解：黄培， 文教：
董瑛 杨伟 陈爱云
居委会干部：俞飞，朱似雯，董瑛，陈爱云，李珍
红，丁跃源，黄龙泉，缪勇，万家如，马玲玲

寻引擎中，类风湿性关节炎的选项我不知点了几次，心里知道类风湿性关节炎是中西医眼里的顽症。不知道病因只知道病程，更没有具体的治疗办法，中西医都只能帮助患者止痛，连延缓病程也不可。

面对即使花上庞大医疗费也无法治好的顽疾，她最终选择了放弃。“那时候身体的疼痛已让我彻底绝望，心中已萌生赴死一念，决定买机票飞往大峡谷，一跃而下，一死了之。”

“着手写遗书的同时，也开始上网订去大峡谷的机票。突然，我看到某一网页最后一笔资料是《类风湿性关节炎奇迹似的痊愈》。我点击进去看，原来是明慧网上的大陆法轮功学员的见证。”

“那时心中想，有那么神吗？紧接着我将明慧网页的文章全部浏览一遍。看到各类癌症、骨质增生等等病都有人见证神奇痊愈。”

“我心想，这个法轮功那么神。”廖佩茹感到了一丝希望，“我在搜寻引擎上打入法轮功三个字，在香港的网站上发现有世界连线字样，顿时才发现美国各大学都有人免费教授法轮功。普度大学的辅导员还是个美国人哩！”

更令她惊喜的是，网上居然有免费下载的所有法轮功书籍和教功录像，“我把李洪志老师在广州的讲法都听过一次，《转法轮》也打印下来通读一遍。”

“刚开始看《转法轮》时，心中疑惑重重，一些名词对我来说是与实证科学的冲撞。可是我照着

寻引擎中，类风湿性关节炎的选项我不知点了几次，心里知道类风湿性关节炎是中西医眼里的顽症。不知道病因只知道病程，更没有具体的治疗办法，中西医都只能帮助患者止痛，连延缓病程也不可。

面对即使花上庞大医疗费也无法治好的顽疾，她最终选择了放弃。“那时候身体的疼痛已让我彻底绝望，心中已萌生赴死一念，决定买机票飞往大峡谷，一跃而下，一死了之。”

“着手写遗书的同时，也开始上网订去大峡谷的机票。突然，我看到某一网页最后一笔资料是《类风湿性关节炎奇迹似的痊愈》。我点击进去看，原来是明慧网上的大陆法轮功学员的见证。”

“那时心中想，有那么神吗？紧接着我将明慧网页的文章全部浏览一遍。看到各类癌症、骨质增生等等病都有人见证神奇痊愈。”

“我心想，这个法轮功那么神。”廖佩茹感到了一丝希望，“我在搜寻引擎上打入法轮功三个字，在香港的网站上发现有世界连线字样，顿时才发现美国各大学都有人免费教授法轮功。普度大学的辅导员还是个美国人哩！”

更令她惊喜的是，网上居然有免费下载的所有法轮功书籍和教功录像，“我把李洪志老师在广州的讲法都听过一次，《转法轮》也打印下来通读一遍。”

“刚开始看《转法轮》时，心中疑惑重重，一些名词对我来说是与实证科学的冲撞。可是我照着

网上修炼人的建议，一路看下去，却发现《转法轮》不但从头到尾劝人为善，更解答了我许多在其它宗教里得不到解答的疑问。最使我惊奇的是，当我在网上学了法轮功的五套功法，正式开始炼功的第二天晚上，我全身发热，热得连被子都踢掉了。隔天，生病时的严重口臭就消失了。我加紧炼功，不仅睡得着了，也有食欲了。我打消了赴死的念头。我知道有希望了。”

廖佩茹知道台湾有许多法轮功学员能给予她协助，于是在2004年4月回到台湾。“4月13日晚上九点多，我坐着轮椅回到台湾，上飞机时还是空服员抱我上去的。”

“4月15日，父母带着我到林口长庚医院看病。经过医生检查确定是类风湿性关节炎，会痛苦一辈子，是所谓的“公主病”，不能提重物、干粗活，要吃一辈子的止痛药，戴一辈子的护腕、护肘、护膝、护腰，还得持续做物理治疗，但是，走出诊疗室的时，我肯定地跟父母说：我要炼法轮功！”

当天，父亲就帮我买了一本《转法轮》。我在阅读第二遍的同时，也加紧炼功。4月16日晚上，我跛着脚去参加学法交流会；4月17日清晨起床，看看明慧网上祛病健身的文章，想起一位炼法轮功的姐姐跟我说的：“如果你能自己走来炼功地点的话，就不用麻烦令尊载你来了。”那天我真的一小步一小步自己走到了炼功点，大家都很为我开心。4月27

6

网上修炼人的建议，一路看下去，却发现《转法轮》不但从头到尾劝人为善，更解答了我许多在其它宗教里得不到解答的疑问。最使我惊奇的是，当我在网上学了法轮功的五套功法，正式开始炼功的第二天晚上，我全身发热，热得连被子都踢掉了。隔天，生病时的严重口臭就消失了。我加紧炼功，不仅睡得着了，也有食欲了。我打消了赴死的念头。我知道有希望了。”

廖佩茹知道台湾有许多法轮功学员能给予她协助，于是在2004年4月回到台湾。“4月13日晚上九点多，我坐着轮椅回到台湾，上飞机时还是空服员抱我上去的。”

“4月15日，父母带着我到林口长庚医院看病。经过医生检查确定是类风湿性关节炎，会痛苦一辈子，是所谓的“公主病”，不能提重物、干粗活，要吃一辈子的止痛药，戴一辈子的护腕、护肘、护膝、护腰，还得持续做物理治疗，但是，走出诊疗室的时，我肯定地跟父母说：我要炼法轮功！”

当天，父亲就帮我买了一本《转法轮》。我在阅读第二遍的同时，也加紧炼功。4月16日晚上，我跛着脚去参加学法交流会；4月17日清晨起床，看看明慧网上祛病健身的文章，想起一位炼法轮功的姐姐跟我说的：“如果你能自己走来炼功地点的话，就不用麻烦令尊载你来了。”那天我真的一小步一小步自己走到了炼功点，大家都很为我开心。4月27

6

勇还被监狱医务人员用扎紧生殖器的流氓手段对他进行迫害。为了让大法弟子放弃绝食，放弃对真理的坚持，提篮桥监狱的医务人员借口江勇身体虚弱不能正常小便为由，在其生殖器上套上假的胶皮输尿器，然后在生殖器的根部用橡皮筋扎紧，这样外人根本看不出迫害的痕迹，用阴毒的方式达到不让人排尿，让人全身发胀，膀胱胀痛最后导致肾脏疼痛的办法来迫使大法弟子放弃绝食抗议。

经历了八年九死一生的残酷迫害，江勇二零零九年一月出狱。不到半年，二零零九年六月十二日江勇又被徐汇公安分局、田林警署绑架，非法关押在徐汇看守所，他绝食抗议。一个月后被取保候审回家。谁知到了十二月三十日警察再次上门绑架了江勇，称又发现了新的“证据”妄图进一步构陷，加重迫害他。

徐汇国保警察、湖南路派出所延庆社区片警、田林派出所警察、及延庆居委会干部参与了此次绑架。

随着上海世博会的临近，这个所谓国际化大都市的人权状况也愈加恶化，又是洗脑、又是抓人、又是监控，草木皆兵，满街的监控弄的人人都成了被监控的对象，人人自危，处处彰显中共惶惶不可终日的虚弱景象。象江勇这样坚持信仰的善良公民成了惊惶不安的中共迫害的对象。

相关责任单位和责任人：

上海市公安局徐汇分局 地址：上海市徐汇区天钥

23

勇还被监狱医务人员用扎紧生殖器的流氓手段对他进行迫害。为了让大法弟子放弃绝食，放弃对真理的坚持，提篮桥监狱的医务人员借口江勇身体虚弱不能正常小便为由，在其生殖器上套上假的胶皮输尿器，然后在生殖器的根部用橡皮筋扎紧，这样外人根本看不出迫害的痕迹，用阴毒的方式达到不让人排尿，让人全身发胀，膀胱胀痛最后导致肾脏疼痛的办法来迫使大法弟子放弃绝食抗议。

经历了八年九死一生的残酷迫害，江勇二零零九年一月出狱。不到半年，二零零九年六月十二日江勇又被徐汇公安分局、田林警署绑架，非法关押在徐汇看守所，他绝食抗议。一个月后被取保候审回家。谁知到了十二月三十日警察再次上门绑架了江勇，称又发现了新的“证据”妄图进一步构陷，加重迫害他。

徐汇国保警察、湖南路派出所延庆社区片警、田林派出所警察、及延庆居委会干部参与了此次绑架。

随着上海世博会的临近，这个所谓国际化大都市的人权状况也愈加恶化，又是洗脑、又是抓人、又是监控，草木皆兵，满街的监控弄的人人都成了被监控的对象，人人自危，处处彰显中共惶惶不可终日的虚弱景象。象江勇这样坚持信仰的善良公民成了惊惶不安的中共迫害的对象。

相关责任单位和责任人：

上海市公安局徐汇分局 地址：上海市徐汇区天钥

23



图：上海大法弟子江勇

江勇曾于二零零一年被非法判刑八年，在狱中屡遭酷刑折磨，二零零九年出狱时已皮包骨头。然而不到半年，就被恶警绑架迫害一个月，此次又被劫持。

江勇，男，今年四十二岁，家住上海徐汇区常熟路163弄24号。

曾于二零零一年一月初，被徐汇区湖南路派出所绑架。当时正处严寒季节，警察为了得到所谓的成绩与提升，把江勇的衣服全部扒光用冷水从头往下浇，同时打开空调对着江勇吹冷风，还用电警棍对他进行电击。连续刑讯逼供了八天。之后江勇被徐汇区法院重判八年，关押在上海市提篮桥监狱。

在提篮桥监狱他抵制迫害，不穿囚衣，不背监规，不做奴工。恶警把他单独关在单间禁闭，江勇用绝食来抗议中共的迫害，当绝食出现生命危险时，江勇被送入监狱总院抢救，但是就在这样的情况下，监狱六监区的大队长樊震群带领好几个恶警同时用六七根电棍电击他，江勇被长时间电击，身上多处被电焦，血肉模糊，惨不忍睹。由于绝食，江勇长期被四肢捆绑在床上，脚被捆绑太紧神经受伤，脚麻木肿胀不能走路，至今都无法恢复，行走不便。

在绝食期间被全身裸体捆绑在死人床不算，江



图：上海大法弟子江勇

江勇曾于二零零一年被非法判刑八年，在狱中屡遭酷刑折磨，二零零九年出狱时已皮包骨头。然而不到半年，就被恶警绑架迫害一个月，此次又被劫持。

江勇，男，今年四十二岁，家住上海徐汇区常熟路163弄24号。

曾于二零零一年一月初，被徐汇区湖南路派出所绑架。当时正处严寒季节，警察为了得到所谓的成绩与提升，把江勇的衣服全部扒光用冷水从头往下浇，同时打开空调对着江勇吹冷风，还用电警棍对他进行电击。连续刑讯逼供了八天。之后江勇被徐汇区法院重判八年，关押在上海市提篮桥监狱。

在提篮桥监狱他抵制迫害，不穿囚衣，不背监规，不做奴工。恶警把他单独关在单间禁闭，江勇用绝食来抗议中共的迫害，当绝食出现生命危险时，江勇被送入监狱总院抢救，但是就在这样的情况下，监狱六监区的大队长樊震群带领好几个恶警同时用六七根电棍电击他，江勇被长时间电击，身上多处被电焦，血肉模糊，惨不忍睹。由于绝食，江勇长期被四肢捆绑在床上，脚被捆绑太紧神经受伤，脚麻木肿胀不能走路，至今都无法恢复，行走不便。

在绝食期间被全身裸体捆绑在死人床不算，江

日，我已经可以像正常人一样迈开大步走路了！

不到一个月的时间里，廖佩茹身上发生的奇迹让亲朋叹服，多位家人、亲戚及邻居都因为看到她的变化，开始修炼法轮大法。

重拾身心健康的廖佩茹完成了婚姻大事，现在已经是一个三个月大女娃的幸福妈妈了。

【还原历史】

法轮功究竟是什么



都隐含着修炼的奥秘，但随着历史的推移及其心法

● 从修炼说起

修炼，是人类文明中一个渊源久远、奥妙无穷的领域，通常包括心法（也称原则）和功法两部分，其内涵远远超出了哲学与健身的范围。功法一般指用于修身的部分，而心法则教人修心、使人境界提升的关键所在。中国古代的太极、河图、洛书、八卦，印度的古瑜伽，西方的一些静修方法，

日，我已经可以像正常人一样迈开大步走路了！

不到一个月的时间里，廖佩茹身上发生的奇迹让亲朋叹服，多位家人、亲戚及邻居都因为看到她的变化，开始修炼法轮大法。

重拾身心健康的廖佩茹完成了婚姻大事，现在已经是一个三个月大女娃的幸福妈妈了。

【还原历史】

法轮功究竟是什么



都隐含着修炼的奥秘，但随着历史的推移及其心法

● 从修炼说起

修炼，是人类文明中一个渊源久远、奥妙无穷的领域，通常包括心法（也称原则）和功法两部分，其内涵远远超出了哲学与健身的范围。功法一般指用于修身的部分，而心法则教人修心、使人境界提升的关键所在。中国古代的太极、河图、洛书、八卦，印度的古瑜伽，西方的一些静修方法，

的失传，现代人已很难触及那些修炼方法原本的深意了。

● **法轮功教人向善** 法轮功是佛家修炼大法，以真、善、忍为修炼原则。修炼人从做好人做起，努力按照真、善、忍标准提升个人心性，返本归真；还包含五套缓慢优美的功法动作。法轮大法教人向善。修炼法轮功不但能祛病健身，使人变得诚实、善良、宽容、和平，而且能开启智慧，逐渐达到洞悉人生和宇宙奥秘的自在境界。

● **法轮功使人健康** 1998年5月15日，国家体育总局局长伍绍祖亲赴法轮大法发祥地长春考察。98年9月国家体总抽样调查法轮功修炼人12553人，疾病痊愈和基本康复率为77.5%，加上好转者人数20.4%，祛病健身总数有效率高达97.9%。平均每人每年节约医药费1700多元，每年共节约医药费2100多万元。

● **法轮功福益社会** 对社会来说，法轮功修炼能提升个人道德水准，增强社会稳定、包容与祥和。法轮大法在中国曾获多项褒奖与赞誉。在1993年北京东方健康博览会上，李洪志先生荣获博览会最高奖项“边缘科学进步奖”和大会“特别金奖”，以及“受群众欢迎的气功师”称号。

1998年下半年，以乔石为首的部份人大离退休老干部对法轮功进行了数月的详细调查，得出“法

的失传，现代人已很难触及那些修炼方法原本的深意了。

● **法轮功教人向善** 法轮功是佛家修炼大法，以真、善、忍为修炼原则。修炼人从做好人做起，努力按照真、善、忍标准提升个人心性，返本归真；还包含五套缓慢优美的功法动作。法轮大法教人向善。修炼法轮功不但能祛病健身，使人变得诚实、善良、宽容、和平，而且能开启智慧，逐渐达到洞悉人生和宇宙奥秘的自在境界。

● **法轮功使人健康** 1998年5月15日，国家体育总局局长伍绍祖亲赴法轮大法发祥地长春考察。98年9月国家体总抽样调查法轮功修炼人12553人，疾病痊愈和基本康复率为77.5%，加上好转者人数20.4%，祛病健身总数有效率高达97.9%。平均每人每年节约医药费1700多元，每年共节约医药费2100多万元。

● **法轮功福益社会** 对社会来说，法轮功修炼能提升个人道德水准，增强社会稳定、包容与祥和。法轮大法在中国曾获多项褒奖与赞誉。在1993年北京东方健康博览会上，李洪志先生荣获博览会最高奖项“边缘科学进步奖”和大会“特别金奖”，以及“受群众欢迎的气功师”称号。

1998年下半年，以乔石为首的部份人大离退休老干部对法轮功进行了数月的详细调查，得出“法

1999年7月20日以江泽民为首的中共集团发动了对法轮功的全面迫害，十年以来，中共用剥夺睡眠、高压电棍电击、各种刑具毒打、死人床、上绳、野蛮灌食、注射破坏中枢神经药物等手段对法轮功学员酷刑洗脑，据不完全统计，已知有3369名法轮功学员被迫害致死（截至2010年4月），还有无法统计的众多法轮功学员被秘密活体摘取器官。



【沧桑历程】

上海江勇被冤狱 折磨八年后又遭迫害

【明慧网二零一零年二月十一日】（明慧通讯员上海报道）曾被上海提篮桥监狱酷刑折磨八年之久的上海大法弟子江勇，二零零九年十二月三十日在上海徐汇区常熟路的家中，再次被国保警察和田林派出所警察绑架，非法关押在徐汇看守所已经四十天了。目前徐汇国保已将他的材料送检察院，妄图进一步迫害他。

1999年7月20日以江泽民为首的中共集团发动了对法轮功的全面迫害，十年以来，中共用剥夺睡眠、高压电棍电击、各种刑具毒打、死人床、上绳、野蛮灌食、注射破坏中枢神经药物等手段对法轮功学员酷刑洗脑，据不完全统计，已知有3369名法轮功学员被迫害致死（截至2010年4月），还有无法统计的众多法轮功学员被秘密活体摘取器官。



【沧桑历程】

上海江勇被冤狱 折磨八年后又遭迫害

【明慧网二零一零年二月十一日】（明慧通讯员上海报道）曾被上海提篮桥监狱酷刑折磨八年之久的上海大法弟子江勇，二零零九年十二月三十日在上海徐汇区常熟路的家中，再次被国保警察和田林派出所警察绑架，非法关押在徐汇看守所已经四十天了。目前徐汇国保已将他的材料送检察院，妄图进一步迫害他。

了法轮功所宣扬的那一套东西吗？”

法轮功作为一种佛家修炼法门，没有想和谁争民心，也不想战胜谁。可是在当今道德沦丧、党官贪腐淫乱的社会中，以“真、善、忍”为基本原则的修炼如一股清泉，的确令人耳目一新。人心向善乃本性所趋，这也许就是所谓的“凝聚力”吧。

这样看来，这场迫害的发端，说来和 4•25 事件并无因果关系，和科学不科学，吃药不吃药，也没什么关系。中共对法轮功迫害的最终原因，说白了不仅仅是“炼功人数太多了”，而是“好人太多了”。大批民众信仰“真、善、忍”的实践，把一切不正的都暴露出来了，尤其是以谎言、暴力为依托的中共政权更坐立不安，于是它便跳到前台大打出手。如此而已。（文／陆振岩）

世纪谎言：“天安门自焚”伪案

中共在 2001 年导演天安门自焚伪案，煽动民众仇恨法轮功，为镇压铺路。图为漏洞百出的“自焚”镜头：王进东两腿间装汽油的塑料瓶在大火中竟然不燃烧、不变形。



了法轮功所宣扬的那一套东西吗？”

法轮功作为一种佛家修炼法门，没有想和谁争民心，也不想战胜谁。可是在当今道德沦丧、党官贪腐淫乱的社会中，以“真、善、忍”为基本原则的修炼如一股清泉，的确令人耳目一新。人心向善乃本性所趋，这也许就是所谓的“凝聚力”吧。

这样看来，这场迫害的发端，说来和 4•25 事件并无因果关系，和科学不科学，吃药不吃药，也没什么关系。中共对法轮功迫害的最终原因，说白了不仅仅是“炼功人数太多了”，而是“好人太多了”。大批民众信仰“真、善、忍”的实践，把一切不正的都暴露出来了，尤其是以谎言、暴力为依托的中共政权更坐立不安，于是它便跳到前台大打出手。如此而已。（文／陆振岩）

世纪谎言：“天安门自焚”伪案

中共在 2001 年导演天安门自焚伪案，煽动民众仇恨法轮功，为镇压铺路。图为漏洞百出的“自焚”镜头：王进东两腿间装汽油的塑料瓶在大火中竟然不燃烧、不变形。



轮功于国于民有百利而无一害”的结论，并于年底向中共中央政治局提交了调查报告。

● **法轮大法弘传世界** 法轮功已弘传世界 114 个国家和地区，受到世界人民的爱戴和尊敬。因李洪志先生和法轮大法对人类身心健康作出的杰出贡献，至今获得各国政府褒奖、支持议案信函超过 3000 项。法轮功书籍被译成 30 多种语言。自 2000 年起，李洪志先生连续四年被提名诺贝尔和平奖。



轮功于国于民有百利而无一害”的结论，并于年底向中共中央政治局提交了调查报告。

● **法轮大法弘传世界** 法轮功已弘传世界 114 个国家和地区，受到世界人民的爱戴和尊敬。因李洪志先生和法轮大法对人类身心健康作出的杰出贡献，至今获得各国政府褒奖、支持议案信函超过 3000 项。法轮功书籍被译成 30 多种语言。自 2000 年起，李洪志先生连续四年被提名诺贝尔和平奖。



历史的真实

——大陆媒体 1999 年前对法轮功的正面报道

(明慧数据中心) 从 1992 年 5 月至 1999 年 7 月的七年间, 据公安内部调查, 中国大陆炼法轮功的人数达到 7000 万至 1 亿。以下是 1999 年全面迫害开始之前, 大陆媒体对法轮功的正面报道(选摘):

1996 年 1 月,《转法轮》被《北京青年报》列入北市十大畅销书。6 月 8 日《北京日报》刊载 4 月前十名畅销书,《转法轮(卷二)》名列其中。

1997 年 3 月 17 日,中国《大连日报》载文《无名老者默默奉献》,报导古稀老者因修炼法轮功为村民义务修路 1100 多米的事迹。

1998 年 2 月 21 日,中国《大连晚报》报导大连海军舰艇学院法轮功学员从大连自由河冰下 3 米救出一名落水儿童的事迹。

1998 年 5 月 15 日晚 10 时,中国中央电视台在第一套节目《晚间新闻》和第五套节目中分别报道了国家体育总局局长伍绍祖,视察长春广大群众修炼法轮功的盛况,时间大约 10 分钟。

1998 年 7 月 19 日,《中国经济时报》以《我站起来了!》为题报导河北邯郸家庭妇女谢秀芬在瘫痪 16 年以后因炼法轮功恢复了行走能力。

1998 年 8 月 28 日,《中国青年报》以《生命的

以“宣扬迷信”为由,禁止出版发行当时名列北京十大畅销书的《转法轮》、《中国法轮功》等法轮功书籍。1997 年初,罗干指示公安部在全国进行调查,网罗罪证欲定法轮功为“邪教”。1998 年 7 月公安部一局发出公政[1998]第 555 号《关于对法轮功开展调查的通知》。《通知》中先把法轮功定罪为“邪教”,紧接着又提出:要掌握活动内幕情况,发现其违法犯罪的证据,各地公安政保部门要深入开展调查。在全国各地,两次调查都没有搜集到一条法轮功的“罪证”,但公安部并不死心,辽宁、新疆、黑龙江、河北、福建等地基层公安部门开始强行驱散无辜的炼功群众,非法抄家,私闯民宅,没收属于个人的私有财产等。

令中共尴尬的“好人太多了”

可见,罗干一伙要挑起“法轮功事件”,由来已久。即使 4·25 上访事件没有发生,罗干们也会制造别的什么事件来促成一个所谓“法轮功事件”。而最终在 1999 年 4 月 25 日万人上访发生之后,江泽民终于跳到前台,发动了史无前例的大规模迫害。

迫害发生七年后出版的《江泽民文选》中披露了中共发动迫害的真正原因:江在 1999 年 4 月 25 日当晚给政治局写的信(在文选中题为《一个新的信号》)中,明白表示了对法轮功的迅速发展、及其对民心的凝聚力的担忧,认为法轮功在和“党”争夺民心。他问道:“难道我们共产党人所具有的马克思主义理论,所信奉的唯物论、无神论,还战胜不

历史的真实

——大陆媒体 1999 年前对法轮功的正面报道

(明慧数据中心) 从 1992 年 5 月至 1999 年 7 月的七年间, 据公安内部调查, 中国大陆炼法轮功的人数达到 7000 万至 1 亿。以下是 1999 年全面迫害开始之前, 大陆媒体对法轮功的正面报道(选摘):

1996 年 1 月,《转法轮》被《北京青年报》列入北市十大畅销书。6 月 8 日《北京日报》刊载 4 月前十名畅销书,《转法轮(卷二)》名列其中。

1997 年 3 月 17 日,中国《大连日报》载文《无名老者默默奉献》,报导古稀老者因修炼法轮功为村民义务修路 1100 多米的事迹。

1998 年 2 月 21 日,中国《大连晚报》报导大连海军舰艇学院法轮功学员从大连自由河冰下 3 米救出一名落水儿童的事迹。

1998 年 5 月 15 日晚 10 时,中国中央电视台在第一套节目《晚间新闻》和第五套节目中分别报道了国家体育总局局长伍绍祖,视察长春广大群众修炼法轮功的盛况,时间大约 10 分钟。

1998 年 7 月 19 日,《中国经济时报》以《我站起来了!》为题报导河北邯郸家庭妇女谢秀芬在瘫痪 16 年以后因炼法轮功恢复了行走能力。

1998 年 8 月 28 日,《中国青年报》以《生命的

以“宣扬迷信”为由,禁止出版发行当时名列北京十大畅销书的《转法轮》、《中国法轮功》等法轮功书籍。1997 年初,罗干指示公安部在全国进行调查,网罗罪证欲定法轮功为“邪教”。1998 年 7 月公安部一局发出公政[1998]第 555 号《关于对法轮功开展调查的通知》。《通知》中先把法轮功定罪为“邪教”,紧接着又提出:要掌握活动内幕情况,发现其违法犯罪的证据,各地公安政保部门要深入开展调查。在全国各地,两次调查都没有搜集到一条法轮功的“罪证”,但公安部并不死心,辽宁、新疆、黑龙江、河北、福建等地基层公安部门开始强行驱散无辜的炼功群众,非法抄家,私闯民宅,没收属于个人的私有财产等。

令中共尴尬的“好人太多了”

可见,罗干一伙要挑起“法轮功事件”,由来已久。即使 4·25 上访事件没有发生,罗干们也会制造别的什么事件来促成一个所谓“法轮功事件”。而最终在 1999 年 4 月 25 日万人上访发生之后,江泽民终于跳到前台,发动了史无前例的大规模迫害。

迫害发生七年后出版的《江泽民文选》中披露了中共发动迫害的真正原因:江在 1999 年 4 月 25 日当晚给政治局写的信(在文选中题为《一个新的信号》)中,明白表示了对法轮功的迅速发展、及其对民心的凝聚力的担忧,认为法轮功在和“党”争夺民心。他问道:“难道我们共产党人所具有的马克思主义理论,所信奉的唯物论、无神论,还战胜不

强暴案，就是在李被“截访”，押在宾馆期间发生的。

11年前“截访”还没有如今这么猖狂，但地方当局总是巴不得老百姓不要到北京上访，怕影响了自己的乌纱帽，怎么还会“催促上访”？尤其1999年4月底，正值中共六四屠杀10周年敏感时期，天津警察有天大的胆子也不敢信口恣惠民众去北京上访。也就是说，天津警察执行的确实是来自北京的命令，极力促成修炼群众到北京上访。说“法轮功学员一夜之间出现在北京城，中共出其不意而大为恼怒”，这都是后来按中共宣传的需要编造的谣言。

“4·25”之前的风云

天津抓人、打人事件的背景，是天津教育学院的杂志刊登了政法委罗干的连襟何祚庠的不实文章，将明显违背法轮功原则的表现归罪在法轮功头上，暗示读者修炼法轮功会出大问题，甚至导致亡国。法轮功是修炼“真、善、忍”的佛家修炼大法。许多法轮功学员感到，如果不能澄清事实，不但学员们的合法炼功权利会受到威胁，炼功群众还可能被别有用心政客硬拉入肮脏的政治斗争中去。在没有出版和言论自由的中国，法轮功学员自发到编辑部澄清事实。当出版社方面了解事实后，正准备发声明更正之际，4月23日天津市突然出动防暴警察300多名，驱散自发前往编辑部澄清事实的法轮功学员，殴打并逮捕了45名法轮功学员。

而在天津事件之前，1996年中宣部管辖的新闻出版署就向全国各省市新闻出版局下发内部文件，

18

强暴案，就是在李被“截访”，押在宾馆期间发生的。

11年前“截访”还没有如今这么猖狂，但地方当局总是巴不得老百姓不要到北京上访，怕影响了自己的乌纱帽，怎么还会“催促上访”？尤其1999年4月底，正值中共六四屠杀10周年敏感时期，天津警察有天大的胆子也不敢信口恣惠民众去北京上访。也就是说，天津警察执行的确实是来自北京的命令，极力促成修炼群众到北京上访。说“法轮功学员一夜之间出现在北京城，中共出其不意而大为恼怒”，这都是后来按中共宣传的需要编造的谣言。

“4·25”之前的风云

天津抓人、打人事件的背景，是天津教育学院的杂志刊登了政法委罗干的连襟何祚庠的不实文章，将明显违背法轮功原则的表现归罪在法轮功头上，暗示读者修炼法轮功会出大问题，甚至导致亡国。法轮功是修炼“真、善、忍”的佛家修炼大法。许多法轮功学员感到，如果不能澄清事实，不但学员们的合法炼功权利会受到威胁，炼功群众还可能被别有用心政客硬拉入肮脏的政治斗争中去。在没有出版和言论自由的中国，法轮功学员自发到编辑部澄清事实。当出版社方面了解事实后，正准备发声明更正之际，4月23日天津市突然出动防暴警察300多名，驱散自发前往编辑部澄清事实的法轮功学员，殴打并逮捕了45名法轮功学员。

而在天津事件之前，1996年中宣部管辖的新闻出版署就向全国各省市新闻出版局下发内部文件，

18

节日》为题介绍 98 年中国沈阳——亚洲体育节上 1500 人的法轮功队伍的良好表现和法轮功的健身效果，并配以两幅法轮功学员参加开幕式的压题照片。

1998 年 11 月 10 日，中国《羊城晚报》以《老少皆炼法轮功》为题报导了广州烈士陵园等处法轮功炼功点 5000 人的大型晨炼，及患高位瘫痪、全身 70% 部位麻木失灵的广州皮革迪威有限公司统计员林婵英在炼法轮功后恢复了行走能力之事。

1998 年 11 月 24 日，上海电视台报导法轮功已传遍四大洲，在上海及世界广受欢迎的情况，报导如下：

“今天一大早，上海体育中心人头攒动，本市近万名爱好法轮大法的炼功者会聚一处进行推广表演。法轮大法创始人李洪志师父于 92 年向社会公开传功讲法，受到广大群众的欢迎。六年来，功法以炼功时不受场地时间的限制以及无需意念引导等不同于其他气功的全新内容令人耳目一新，独树一帜，到目前为止，包括港、澳、台在内的全国各地都有自发性的群众炼功组织，并传遍欧、美、澳、亚四大洲，全世界约有一亿人在学法轮大法。这是本台记者报道的。”



11

节日》为题介绍 98 年中国沈阳——亚洲体育节上 1500 人的法轮功队伍的良好表现和法轮功的健身效果，并配以两幅法轮功学员参加开幕式的压题照片。

1998 年 11 月 10 日，中国《羊城晚报》以《老少皆炼法轮功》为题报导了广州烈士陵园等处法轮功炼功点 5000 人的大型晨炼，及患高位瘫痪、全身 70% 部位麻木失灵的广州皮革迪威有限公司统计员林婵英在炼法轮功后恢复了行走能力之事。

1998 年 11 月 24 日，上海电视台报导法轮功已传遍四大洲，在上海及世界广受欢迎的情况，报导如下：

“今天一大早，上海体育中心人头攒动，本市近万名爱好法轮大法的炼功者会聚一处进行推广表演。法轮大法创始人李洪志师父于 92 年向社会公开传功讲法，受到广大群众的欢迎。六年来，功法以炼功时不受场地时间的限制以及无需意念引导等不同于其他气功的全新内容令人耳目一新，独树一帜，到目前为止，包括港、澳、台在内的全国各地都有自发性的群众炼功组织，并传遍欧、美、澳、亚四大洲，全世界约有一亿人在学法轮大法。这是本台记者报道的。”



11

中国的中南海与瑞士的“中南海”

（明慧记者杨思源瑞士报道）在中国，中南海附近几乎可以和禁区等同。许多访民还没靠近中南海，就会被拘捕遣返。据说就是因为那里是“国家领导人的办公要地”。十一年前，万名法轮功学员在紧邻中南海的府右街（国务院信访办所在地）上访，就被许多人认为是“闯了禁区”。若说谁有不公，想要进入中南海解决，更是不可想象的“天方夜谭”。

对维特里希（Wüthrich）女士而言，民众被禁止接近中南海似乎更不能理解。因为她就是负责接待参观瑞士联邦大厦事务的。瑞士的联邦大厦是国家政要开会办公的地方，就如同是瑞士的“中南海”。

维特里希女士在接受采访时谈道：“政治是公开的，民众应该成为其中的一员，所以联邦大厦对民众一直是开放的。以前，人们甚至可以在联邦大厦自由地进出，不需要



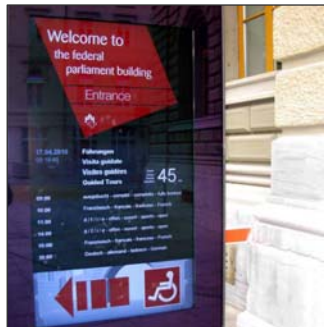
■ 指示牌写着：欢迎参观联邦大厦。联邦大厦相当于瑞士的中南海，人人都可参观。

中国的中南海与瑞士的“中南海”

（明慧记者杨思源瑞士报道）在中国，中南海附近几乎可以和禁区等同。许多访民还没靠近中南海，就会被拘捕遣返。据说就是因为那里是“国家领导人的办公要地”。十一年前，万名法轮功学员在紧邻中南海的府右街（国务院信访办所在地）上访，就被许多人认为是“闯了禁区”。若说谁有不公，想要进入中南海解决，更是不可想象的“天方夜谭”。

对维特里希（Wüthrich）女士而言，民众被禁止接近中南海似乎更不能理解。因为她就是负责接待参观瑞士联邦大厦事务的。瑞士的联邦大厦是国家政要开会办公的地方，就如同是瑞士的“中南海”。

维特里希女士在接受采访时谈道：“政治是公开的，民众应该成为其中的一员，所以联邦大厦对民众一直是开放的。以前，人们甚至可以在联邦大厦自由地进出，不需要



■ 指示牌写着：欢迎参观联邦大厦。联邦大厦相当于瑞士的中南海，人人都可参观。



图：1999年4月25日上访的法轮功学员静静等待着向国务院信访办反映情况。

“截访”和“敦促上访”

我们先从4·25北京上访的直接起因来看。4·25上访的直接起因是天津发生了当地警察殴打并无理抓捕45名法轮功学员。天津的警察对请愿的法轮功学员说：我们是执行北京的命令，你们要反映情况去北京。可以说，天津警察在催促法轮功学员到北京上访。

今天的中国，大家都很熟悉一个很有“中共特色”的名词，叫做“截访”。因为缺乏独立的司法，各地民众因为遭受不公对待而无法在当地解决，往往不得已而到北京上访，这通常被中共视为“不稳定因素”。这类事情多了，地方当局的“政绩”因此而要受到影响。因此各地都专门派人在北京“截访”，把访民押回原籍。轰动全国的安徽女访民李蕊蕊被



图：1999年4月25日上访的法轮功学员静静等待着向国务院信访办反映情况。

“截访”和“敦促上访”

我们先从4·25北京上访的直接起因来看。4·25上访的直接起因是天津发生了当地警察殴打并无理抓捕45名法轮功学员。天津的警察对请愿的法轮功学员说：我们是执行北京的命令，你们要反映情况去北京。可以说，天津警察在催促法轮功学员到北京上访。

今天的中国，大家都很熟悉一个很有“中共特色”的名词，叫做“截访”。因为缺乏独立的司法，各地民众因为遭受不公对待而无法在当地解决，往往不得已而到北京上访，这通常被中共视为“不稳定因素”。这类事情多了，地方当局的“政绩”因此而要受到影响。因此各地都专门派人在北京“截访”，把访民押回原籍。轰动全国的安徽女访民李蕊蕊被

刚来说，最大的感受就是现场的“祥和”。他回忆说，“整整一天大家都静静地站在那里，当时的印象还不怎么深。等到离开的时候，因为我是最早离开的一批，一路上经过好多学员他们还没走。哇，成千上万的人站在那里，都静静地等着，没有一个人说话，也没有一点喧哗，那时候，真真切切地感受到‘祥和’两个字。”但是中共却给法轮功学员扣上所谓“干扰社会秩序”的罪名，误导很多人认为就是因为法轮功学员“闹事”才有了中共后来的迫害。

在瑞士，尽管在联邦广场上的活动常常会有横幅，大声的发言，有的甚至会需要让车辆改道，但是瑞士政府并未因此而抱怨广场集会活动干扰社会秩序，更没有哪个团体因为在广场上抗议而被镇压。维特里希女士表示，类似将“4·25”事件作为迫害理由的事情在瑞士不会发生。

【大家谈】

假如没有发生“四·二五”大上访

1999年4月25日万名法轮功学员在中南海附近的府右街集体上访，迄今已经11年了。因为中共在当年“4·25”大上访之后三个月之内，发动了针对法轮功学员的一场规模浩大的迫害运动，许多人很自然的把两件事用因果关系联系起来：“如果没有上万人去北京，就不会导致中共镇压。”果真如此吗？

16

刚来说，最大的感受就是现场的“祥和”。他回忆说，“整整一天大家都静静地站在那里，当时的印象还不怎么深。等到离开的时候，因为我是最早离开的一批，一路上经过好多学员他们还没走。哇，成千上万的人站在那里，都静静地等着，没有一个人说话，也没有一点喧哗，那时候，真真切切地感受到‘祥和’两个字。”但是中共却给法轮功学员扣上所谓“干扰社会秩序”的罪名，误导很多人认为就是因为法轮功学员“闹事”才有了中共后来的迫害。

在瑞士，尽管在联邦广场上的活动常常会有横幅，大声的发言，有的甚至会需要让车辆改道，但是瑞士政府并未因此而抱怨广场集会活动干扰社会秩序，更没有哪个团体因为在广场上抗议而被镇压。维特里希女士表示，类似将“4·25”事件作为迫害理由的事情在瑞士不会发生。

【大家谈】

假如没有发生“四·二五”大上访

1999年4月25日万名法轮功学员在中南海附近的府右街集体上访，迄今已经11年了。因为中共在当年“4·25”大上访之后三个月之内，发动了针对法轮功学员的一场规模浩大的迫害运动，许多人很自然的把两件事用因果关系联系起来：“如果没有上万人去北京，就不会导致中共镇压。”果真如此吗？

16

任何检查。”

如今，除了节假日和议会期间，民众几乎每天都可以在导游的带领下参观联邦大厦。而在议会期间更可以现场旁听国家议会，甚至可以在预约的情况下和议员在委员会会议室讨论一番，倾诉自己的想法、意见——换句话说，你有不平之事可以进到“中南海”里面交涉，连“信访办”都不用去。进入联邦大厦的唯一要求是，带上一份能够证明自己身份的证件，然后通过类似上飞机前的安检。

而联邦大厦前的广场更是瑞士伯尔尼的一景。从政治和地理角度来说，这里和中国的天安门广场大致相当，也可被看作是中南海前面的地方。这里不仅仅是接见国家元首的地方，更成了人们相聚游玩的旅游景点。夏天孩子们穿上泳装在喷泉戏水；冬日，从山上运来的白雪铺在广场上，这里就成了滑雪场。

除了游乐场，这里也是人们聚众活动的首选，因为这里与国家议会相邻。“在2009年，联邦广场

任何检查。”

如今，除了节假日和议会期间，民众几乎每天都可以在导游的带领下参观联邦大厦。而在议会期间更可以现场旁听国家议会，甚至可以在预约的情况下和议员在委员会会议室讨论一番，倾诉自己的想法、意见——换句话说，你有不平之事可以进到“中南海”里面交涉，连“信访办”都不用去。进入联邦大厦的唯一要求是，带上一份能够证明自己身份的证件，然后通过类似上飞机前的安检。

而联邦大厦前的广场更是瑞士伯尔尼的一景。从政治和地理角度来说，这里和中国的天安门广场大致相当，也可被看作是中南海前面的地方。这里不仅仅是接见国家元首的地方，更成了人们相聚游玩的旅游景点。夏天孩子们穿上泳装在喷泉戏水；冬日，从山上运来的白雪铺在广场上，这里就成了滑雪场。

除了游乐场，这里也是人们聚众活动的首选，因为这里与国家议会相邻。“在2009年，联邦广场



■ 多用途的瑞士联邦广场：从迎接国家元首到每周两次的农贸市场



■ 多用途的瑞士联邦广场：从迎接国家元首到每周两次的农贸市场

除了游乐场，这里也是人们聚众活动的首选，因为这里与国家议会相邻。“在2009年，联邦广场

任何检查。”

13

13

上总共有五十四次活动，这还不包括每周两次的农贸市场。活动主题包括政治、体育等各个方面，覆盖的面很广。”负责签发活动许可的伯尔尼地方及商务警察局局长赫普（Heeb）先生介绍说。他还特别谈到，活动需要申请仅仅是为了能够更好的协调，而不是为了限制活动的举办，一般不会因为具体的活动内容而限制活动，“如果想在联邦广场进行什么活动，只要遵守规章制度，比如不涉及种族歧视、色情等方面。没有具体内容的检查。”

而在中国，聚众基本上被和闹事联系在了一起，只要是聚集到了如中南海附近的所谓要地，就被视为违反法律、反对政府，就算仅仅是为了反映情况。

十一年前的4月25日，上万名法轮功学员来到北京中南海附近的府右街国家信访办和平上访。参加当年上访的法轮功学员吴学刚如今历经周折，来到海外。吴学刚通过电话告诉记者，“当时因为四十多名天津法轮功学员被警察抓捕，我们上访的目的之一是要求释放无辜被抓的法轮功学员，还有就是要求允许法轮功的书正常出版，给我们一个宽松的炼功环境。”

根据反映法轮功真实历史资料的大型纪录片《我们告诉未来》，早在1996年，中宣部管辖的新闻出版署就向全国各省市新闻出版局下发内部文件，禁止出版《转法轮》、《中国法轮功》等法轮功书籍。1997年至1998年，政法委书记罗干指示公

上总共有五十四次活动，这还不包括每周两次的农贸市场。活动主题包括政治、体育等各个方面，覆盖的面很广。”负责签发活动许可的伯尔尼地方及商务警察局局长赫普（Heeb）先生介绍说。他还特别谈到，活动需要申请仅仅是为了能够更好的协调，而不是为了限制活动的举办，一般不会因为具体的活动内容而限制活动，“如果想在联邦广场进行什么活动，只要遵守规章制度，比如不涉及种族歧视、色情等方面。没有具体内容的检查。”

而在中国，聚众基本上被和闹事联系在了一起，只要是聚集到了如中南海附近的所谓要地，就被视为违反法律、反对政府，就算仅仅是为了反映情况。

十一年前的4月25日，上万名法轮功学员来到北京中南海附近的府右街国家信访办和平上访。参加当年上访的法轮功学员吴学刚如今历经周折，来到海外。吴学刚通过电话告诉记者，“当时因为四十多名天津法轮功学员被警察抓捕，我们上访的目的之一是要求释放无辜被抓的法轮功学员，还有就是要求允许法轮功的书正常出版，给我们一个宽松的炼功环境。”

根据反映法轮功真实历史资料的大型纪录片《我们告诉未来》，早在1996年，中宣部管辖的新闻出版署就向全国各省市新闻出版局下发内部文件，禁止出版《转法轮》、《中国法轮功》等法轮功书籍。1997年至1998年，政法委书记罗干指示公

安部在全国进行调查，网罗罪证欲定法轮功为“X教”。全国各地发生了公安人员对炼功群众进行骚扰的事件。这也是法轮功学员在1999年4月25日上访的历史背景。

在瑞士可以直接找到议员“上访”，但是也有不少人为引起更多人的关注选择在联邦广场讲出自己的要求。赫普先生介绍说：“只要能保障安全，能遵守法律，就可以在联邦广场上举行示威活动，节日庆典，或其它的活动。”2006年，上万名家庭医生及支持者来到联邦广场，抗议因为民众的忽视，官僚和政治让家庭医生得不到重视。抗议的人群直接对主管健康卫生的联邦委员提出了批评，认为他对家庭医生的政策言行不一。在2008年，上万人再次聚集联邦广场，抗议在瑞士国会占席位最多的政党——瑞士人民党的政治文化，同时支持受到该政党排挤的联邦委员。

法轮功学员1999年“4·25”在北京上访的时候始终安静平和。当年上访的经历对法轮功学员吴学



■ 联邦广场上竖起42米的悼念墙，上面是被迫害致死的法轮功学员的照片。

安部在全国进行调查，网罗罪证欲定法轮功为“X教”。全国各地发生了公安人员对炼功群众进行骚扰的事件。这也是法轮功学员在1999年4月25日上访的历史背景。

在瑞士可以直接找到议员“上访”，但是也有不少人为引起更多人的关注选择在联邦广场讲出自己的要求。赫普先生介绍说：“只要能保障安全，能遵守法律，就可以在联邦广场上举行示威活动，节日庆典，或其它的活动。”2006年，上万名家庭医生及支持者来到联邦广场，抗议因为民众的忽视，官僚和政治让家庭医生得不到重视。抗议的人群直接对主管健康卫生的联邦委员提出了批评，认为他对家庭医生的政策言行不一。在2008年，上万人再次聚集联邦广场，抗议在瑞士国会占席位最多的政党——瑞士人民党的政治文化，同时支持受到该政党排挤的联邦委员。

法轮功学员1999年“4·25”在北京上访的时候始终安静平和。当年上访的经历对法轮功学员吴学



■ 联邦广场上竖起42米的悼念墙，上面是被迫害致死的法轮功学员的照片。